



НОВОСТИ

АНОНСЫ

Шахматный клуб или кирха?

ПО МАТЕРИАЛАМ ЕЛЕНЬ БОНДАРЕНКО, ИНТЕРНЕТ-САЙТА WWW.SMOLCITY.RU



СМОЛЕНСК. «У нас есть простая просьба: мы просим, чтобы та церковь, которая была освящена как лютеранская, вновь стала таковой, – заявил на пресс-конференции в Смоленске 8 февраля епископ ЕЛЦ ЕР Дитрих Брауэр, – причем церковью, которая будет открыта не только для богослужений, но и станет городским культурным центром, где будут проходить концерты органной музыки, читаться лекции. Таким местом, куда сможет зайти каждый».

С XVIII века верующие немецкого происхождения в Смоленске собирались сначала в молитвенном доме, а потом и в кирхе. В 1814 году сам император Александр I пожертвовал евангелическо-лютеранской общине 5000 руб. на постройку церкви. Первая смоленская кирха была деревянной. Спустя 30 лет император

Николай I дал деньги на покупку земли в центре города для возведения каменного здания. 28 февраля 1860 года новая церковь была освящена пастором Евгением Гиншей во имя Иисуса.

Лютеранская община в городе возродилась в 1994 году. По договоренности с руководством Шахматного клуба, который арендовал здание, в кирхе начали проводиться богослужения. А с 2011 года туда вновь стали приезжать пасторы. В августе епископ Дитрих Брауэр провел торжественное богослужение в историческом здании. Поскольку Смоленск находится на границе с Белоруссией, духовное окормление общины было поручено Владимиру Татарникову, пастору общин Гродно и Витебска. Казалось бы, дела пошли на лад. Но еще в 2010 году здание было передано в безвозмездное пользование

детской конно-спортивной школе. В августе 2011 года ее руководство внезапно отказало общине в проведении богослужений, мотивировав такой акт нежеланием «религиозной пропаганды в детском образовательном учреждении». В ответ на просьбу прихожан о помощи Дитрих Брауэр в сопровождении и.о. проректора Центрального проректорства Еле-



ЗДАНИЕ КИРХИ В СМОЛЕНСКЕ СЕГОДНЯ

ны Бондаренко совершил 8 февраля визитацию общины.

Вначале состоялась встреча с начальником Главного управления информационной политики и общественных связей Смоленской области Владиславом Кононовым. Он заверил общину в своей поддержке, отметил важность возвращения к историческим корням.

О том, что Федеральный закон № 327 от 30 ноября 2010 года «О передаче религиозным организациям имущества религиозного назначения, находящегося в государственной или муниципальной собственности» на местах зачастую не исполняется, рассказал гостям во время беседы Дмитрий Левант, первый заместитель городского главы. Встреча с вице-мэром не ограничилась традиционным разговором об истории и роли лютеран в общественной жизни России.

По просьбе Дитриха Брауэра Дмитрий Яковлевич в присутствии делегации связался с директором конно-спортивной школы и договорился о безотлагательной встрече с епископом. При этом он отметил, что понятие «религиозная пропаганда» в XXI веке звучит как анахронизм. Нужно учитывать хотя бы то, что с 2012 года в школах России введен

факультативный предмет «Основы православной культуры».

На встрече с директором конно-спортивной школы было заключено соглашение о разрешении лютеранской общине проводить богослужение в смоленской кирхе Иисуса два раза в месяц: по воскресеньям в 10 утра.

На состоявшейся затем пресс-конференции в общественной палате Смоленска епископ Брауэр уверил, что в случае передачи здания Шахматного клуба общине, ремонт и содержание кирхи станет обязанностью Евангелическо-Лютеранской Церкви. К сожалению, на данный момент регулярный ремонт здания с двухсотлетней историей практически не осуществляется. Это при том, что оно с 1974 года официально относится к памятникам истории и культуры.

26 февраля в исторической церкви Иисуса вновь состоялось богослужение. В дальнейшем службы будут проводиться пасторами Владимиром Татарниковым и Еленой Бондаренко два раза в месяц. А председатель церковного совета Ольга Траутвейн и активная прихожанка Вера Ткач дополняют проведение богослужений регулярными «Лютеранскими часами».



В наше время вопрос о жертве Христовой обсуждается евангелическими верующими с неожиданной остротой. Многим богословам крайне трудно принять представление, что Христос принес Себя в жертву за нас...

Как нам сегодня говорить о жертве Христовой?

» с. 2



Вечная мерзлота изуродовала деревянные мосты, превратив их в сказочные фигуры. Одни причудливо вздыбились над насытью, другие изогнулись, третьи провалились в землю...

В долгу перед Воркутой

» с. 5



Сможешь ли ты вспомнить, сколько ты потратил денег в прошлом месяце и на что? Нет? Тогда ты должен знать, что в настоящее время деньги управляют тобой, а не ты ими!

Деньги управляют тобой?

» с. 6



ЕПИСКОП ДИТРИХ БРАУЭР НА ВСТРЕЧЕ С ВИЦЕ-МЭРОМ СМОЛЕНСКА ДМИТРИЕМ ЛЕВАНТОМ

ГОСТЬ РЕДАКЦИИ

«Все находится в движении...»

С ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ СОЮЗА МАРТИНА ЛЮТЕРА Д-РОМ РАЙНЕРОМ ШТАЛЕМ БЕСЕДУЕТ АНТОН ТИХОМИРОВ



Вы проводили в Семинарии занятия по церковному праву, принципам отношений с партнерами, а также по церковным структурам в Германии. Это непростые и обширные темы. На изложение материала вам понадобилось несколько дней. Но можно ли коротко – для наших читателей – объяснить самую суть того, о чем вы рассказывали, самое главное, что вы хотели передать студентам?

Для меня очень важно, чтобы общины и Церкви, как в России, так и в Германии, осознавали, что они объединены в одно сообщество. Прежде всего, в сообщество тех, кто верует в Троицу и ожидает от Иисуса Христа последнего, решающего избавления от всех своих забот и скорбей. Это сообщество всех христиан. Но, кроме того, речь идет о Церквях и общинах, которые понимают, сохраняют и развивают это сообщество в духе лютеранской традиции. Мы едины друг с другом также и как евангелическо-лютеранские общины и Церкви. В организационном плане это единство выражается через наше членство во Всемирной Лютеранской Федерации.

Продолжение на с. 2

ИЗРЕЧЕНИЕ НА АПРЕЛЬ 2012 ГОДА

Иисус Христос говорит: Читайте по всему миру и проповедуйте Евангелие всей твари

(Мк. 16,15)



КОЛОНКА ПРЕЗИДЕНТА
ГЕНЕРАЛЬНОГО СИНОДА

«Благослови, душа моя, Господа!
Господи, Боже мой! Ты дивно велик,
Ты облечен славою и величием»
(Пс. 103, 1)

Дорогие братья и сестры!

Приветствую Вас в эти весенние дни в преддверии празднования Христова Воскресения!

Весна радуется своим приходом – особенно весна, распускающаяся зеленью, цветущая, обещающая что-то новое, манящая. Не всем, конечно, нравятся самые первые проявления этого времени года, когда обнажается много грязи и появляется много воды на дорогах. Но пару лет назад мы с моим крестником обнаружили и в этом периоде нечто такое, чего теперь ожидаем с большим нетерпением: когда маленькая река, почти ручей, где мы обычно гуляем вместе, вдруг наполняется водой с полей. Мы наблюдаем маленькие водопады, падающие с отвесных берегов оврага, переходим этот небольшой овраг по мосту, образованному из еще не растаявшего снега. Изпод него могучим потоком течет река, которая вновь, через несколько дней, станет ручьем.

Каждый год у нас с женой в конце зимы появляется небольшое разногласие – она радуется, что зима закончилась, а я так люблю зиму, что немного переживаю о ее окончании. Переживаю, потому что есть много того, что мне очень нравится в этом времени года. Чистота снега – хороший образ белых одежд святости, которые мы обретаем в Иисусе Христе. Мне нравится водить машину на зимних дорогах и, опять же, нравится этот овраг, где подо льдом течет речка-ручей. Поверх этого оврага ветром надует с поля такие снежные гребешки, что тяжело удержаться от того, чтобы не прыгнуть в них. Зима меня всегда больше радует, чем огорчает, но когда я смотрю вперед – там те же ожидания – и весна, и лето, и осень могут принести бесконечную радость. В каждом времени года Бог предусмотрел для нас много поводов для нее. Важно, чтобы в позитивных эмоциях мы не оставались в прошлом, а устремлялись вперед, потому что они, точно, есть впереди! Так же происходит и в периодах жизни Церкви. Бог всегда готовит для нас особенное будущее, в котором Он хранит для нас полноту радости! Даже если это кажется невозможным вначале...

Обильных Вам благословений в каждый день церковного года и в каждое мгновение вашей жизни!

ВЛАДИМИР ПРОВОРОВ

«Все находится в движении...». Продолжение. Начало на с. 1

Не секрет, что в последнее время в наших отношениях с партнерами порой возникает определенная напряженность. Отчасти она связана с недостатком финансов... отчасти с другими обстоятельствами. Есть ли, вообще, перспективы у наших отношений? И, если да, то каковы они?

Я бы сказал так: для немецких партнеров главным приоритетом является поддержка самостоятельности общин, поддержка общинной и церковной жизни в самых разных регионах вашей Церкви. Союз Мартина Лютера стремится способствовать развитию сообщества верующих в вашей Церкви. В этом году в рамках акции «Дар диаспоре» мы собираем деньги на проекты ЕЛЦ Европейской России, прежде всего, на те проекты, которые затрагивают будущее общинной жизни. Это работа с молодежью, диаконическая работа, поддержка строительных начинаний, а также финансирование Дня Церкви.

Несомненно, вы следите за событиями, происходящими в нашей Церкви, за тенденциями, сложившимися в последнее время. Каковы ваши впечатления от них?

Как нам сегодня говорить о жертве Христовой?

ЦЕРКОВНЫЙ ГОД

РАЙНЕР ШТАЛЬ, ЭРЛАНГЕН, СОЮЗ МАРТИНА ЛЮТЕРА

Тогда лишь мы можем уверовать в Воскресшего, когда узрим Распятого, осознаем необходимость креста и поверим в него! Радостную пасхальную веру, свет и полнозвучие Пасхи мы обретаем лишь после мучительных размышлений о заместительной жертве!

Мы всегда живем за счет кого-то другого. Чтобы открыть возможность самореализации, мы нуждаемся в жертвах со стороны других людей. Но и мы сами снова и снова приносим жертвы для того, чтобы другие развивались и достигали успеха. Эту истину выражает немецкая поговорка: „Des einen Tod, ist des anderen Brot“ («Смерть одного – хлеб другого»). Здесь проявляется несовершенство, изломанность нашей жизни, открывается тот факт, что мы – говоря богословским языком – живем в «падшем» мире!

У этого наблюдения есть и обратная сторона: нетрудно убедиться, что в особо тяжелых случаях мы не можем друг друга заместить. Я не могу взять на себя болезнь любимого человека. Я не могу за него умереть. Какой бы сильной ни была любовь, в таких ситуациях мы остаемся одиноки!

Конечно, бывают случаи, когда благодаря принесенной за него жертве, кто-то получает возможность выжить. В концентрационных лагерях из числа заключенных выбирали тех, кто должен был слезть за порядком. Их называли «капо». Они были обязаны составлять списки отправляемых на смерть. Им задавались только определенные цифры. Они же должны были решать, кому умереть. Таким образом, эти «капо» снова и снова ради того, чтобы выжить самим, принесли в жертву других. Большею частью, это спасало их лишь ненадолго.

Но были и такие, которые стремились помочь своим товарищам по заключению, которые отдавали слабым часть своего, и без того скудного, рациона. Такие, кто – как психолог Виктор Франкль – ободряли своих товарищей, пытались придать им жизненных сил. Он писал, вспоминая свои тогдашние слова: «И затем, напоследок, я сказал о нашей жертве. Я сказал, что она в любом случае имеет смысл. Что сущность жертвы в том, что ее необходимо приносить, даже если кажется, что – по меркам нашего мира, где царствует идея успеха – ею ничего не будет достигнуто. Пусть это будет даже самопожертвование ради политической идеи, пусть это будет принесение себя в жертву ради другого человека. Разумеется, те среди нас, кто религиозен, легко увидят в этом смысл. О нем я и говорю... Я рассказывал об одном своем товарище. Он не хотел бессмысленных страданий и бессмысленной смерти. Но бессмысленности не желал никто из нас! Своими словами я стремился в этом бараке, в этой практически отчаянной ситуации найти в нашей жизни некий последний смысл».

Символом готовности принести себя в жертву ради другого стало имя польского францисканского священника Максимилиана Кольбе. В Освенциме он пожертвовал собой ради другого заключенного, с которым он даже не был знаком. Один из заключенных бежал. Теперь в отместку должны были быть убиты несколько его товарищей. Обреченных отбирали на перекличке. Один из выбранных взмолился о пощаде, поскольку у него были жена и дети. Тогда Максимилиан Кольбе, невзирая на запрет, вышел вперед и сказал, что он готов заместить его собой. Этот человек, его звали Франциск Гайовничек, выжил. 17 октября 1971 года он участвовал в торжествах по случаю беатификации Максимилиана Кольбе в Риме! Но главный смысл той жертвы – в ней самой, в том, что она – символ, протестующий против рукотворного ада!

В наше время вопрос о жертве Христовой обсуждается евангелическими верующими с неожиданной остротой. Многим богословам крайне трудно принять представление, что Христос принес Себя в жертву за нас. Нынешний папа Бенедикт XVI сказал по этому поводу: «Многие экзегеты отвергают то, что мысль об искупительной жертве принадлежит Самому Иисусу. Эти исследователи считают, что новой в провозвестии Иисуса была речь об абсолютной благодати Божьей. Благодати, которая больше не связана ни с какими условиями, в том числе и с необходимостью искупления. Они утверждают, что с образом Божьим, о котором говорил Иисус, невозможно совместить противоречие: Тот же Самый Бог, Чью безусловную благодать проповедует Иисус, вдруг все же ради со-

могу я говорить совершенно открыто? Мне кажется, что в России возрастает значение отдельных общин и регионов, обеих региональных Церквей. А вот их единство, очевидно, не для всех сегодня является первым пунктом повестки дня. Общины должны желать, чтобы это сообщество существовало. В рамках прошедшего модуля, я узнал, к тому же, что некоторые общины оставляют свой привычный церковный контекст, основывают новые сообщества, становятся самостоятельными или переходят в другие церковные организации. Подобное же происходит и с отдельными личностями... Меня это порой сбивает с толку. В любом случае, видно, что все находится в движении. В движении, которое мы, находясь в восторге, далеко не всегда можем понять. Поэтому очень важно, чтобы церковные руководители здесь, на месте, имели четкое представление о происходящем, информировали бы партнеров о нем и одновременно укрепляли единство Церкви. Результатом моего пребывания здесь, этих нескольких дней и тех разговоров, которые у меня были, стал вопрос: как укрепить сообщество общин Евангелическо-Лютеранской Церкви в России?... ■



вершения спасения требует пролития крови, смерти, насильственной смерти человека... Это важный вопрос, адресованный богословию и нашей вере. Ибо, действительно, современному человеку практически невозможно представить себе, что Бог, прощая, требует кровопролития». В одном малоизвестном месте из Ветхого Завета мы можем найти основополагающее высказывание о жертвоприношении. В Лев. 17 даются пищевые предписания, и запрещается вкушение крови. Там формулируется следующая заповедь Божья:

«Если кто из дома Израилева и из пришельцев, которые живут между вами, будет есть какую-нибудь кровь, то обращу лице Мое на душу того, кто будет есть кровь, и истреблю ее из народа ее, потому Я и сказал сынам Израилевым: ни одна душа из вас не должна есть крови, и пришлец, живущий между вами, не должен есть крови» (Лев. 17, 10.12). Между этими двумя фразами стоит весьма концентрированное теологическое высказывание, подобных которому можно найти в Ветхом Завете лишь очень немногие: «потому что душа тела в крови, и Я назначил ее вам для жертвенника, чтобы очищать души ваши, ибо кровь сия душу очищает» (Лев. 17, 11). Этими словами ясно выражается, что в примирении с людьми и с искаленным творением действует Сам Бог. У нас, людей, нет ничего, чего мы не получили бы от Бога и что мы могли бы предложить Ему в компенсацию за наши согрешения. Все, что мы имеем, получено от Бога. Ничего третьего мы Богу не можем дать. Все, что мы приносим Богу, дано от Него.

Поэтому нам необходимо исправить наши обычные представления. В древнем Израиле через храмовые жертвоприношения в Иерусалиме искупление совершал Сам Бог. Не люди совершали искупление некими своими действиями перед Богом. Это делал Бог – хотя и через совершаемые человеком ритуалы! Профессор из Эрлангена (теперь в отставке) Вальтер Шпарн основательно размышлял о проблеме жертвоприношения Христова и предложил ее решение: Бог не приносит в жертву кого-то третьего (Своего Сына). В крестной смерти Иисуса Христа Бог Сам отдает Себя!

Это значит: Бог Сам вступил за нас. Во Христе Бог действовал ради нас. Божье оправдание происходит для нас таким образом: Бог удовлетворяется, взирая на то, что Он Сам свершил в жизни и смерти Иисуса Христа.

Эту истину в своем Послании к Римлянам четко выражает апостол Павел: «ибо нет различия, потому что все согрешили и лишены славы Божией, получая оправдание даром, по благодати Его, искуплением во Христе Иисусе, которого Бог предложил в жертву умилостивления в Крови Его через веру, для показания правды Его» (Рим. 3, 22б-25а).

Наши размышления должны быть троицны: Иисус Христос замещает нас Собой. Тем самым нас замещает Сам Бог. Бог Сам прошел по крестному пути и пострадал за нас. Во Христе Бог Сам поборол смерть и даровал нам жизнь. Постичь этого нам не дано. Мы можем лишь почитать эту истину как Тайну, а также обрести в ней упование, поддерживающее нас в нашей жизни. В 1524 году Мартин Лютер так переложил латинский текст 1048 года:

*Была чудесной битва та:
В бой жизнь и смерть вступили.
Смерть жизнью в плен была взята,
Свой жребий получила.
В Библии возведено
О том, что смерти суждено
Презренной стать навеки. Аллилуйя!*

*Придем к подножию креста
С любовью и смиреньем.
Ведь Агнец истинный восстал,
Против крови во спасенье.
Богом избранный народ
По крестному пути идет.
Кровь Агнца в том порукой.
Аллилуйя!*

(«Христос на смерть себя отдал» Сборник песнопений Евангелическо-Лютеранской Церкви. № 101, перевод М. Левина).

Сказанное и воспетое в этих словах, говорится и поется о Самом Боге. Во Христе действовал и действует Сам Бог. Сознание это, верующие в это и это исповедующие наставлены Святым Духом! ■



100 книг и 10 заповедей

Нужна ли сегодня России религиозная партия?

САМАРА. Представьте себе, что в России появилась религиозная политическая партия!.. В последнее время разговоры об этом ведутся в отечественных СМИ: старт новой общественной дискуссии дали слова протоиерея Всеволода Чаплина, главы синодального отдела по взаимодействию Русской Православной Церкви (РПЦ) и общества. Недавно он заявил о том, что, возможно, настало время создать в России некую политическую силу, основанную на христианских ценностях. Правда, тут же добавил, что РПЦ не была бы готова дать благословение такому объединению, хотя оказать моральную и консультационную поддержку – вполне.

О том, насколько реалистична и актуальна эта идея, 2 февраля говорили в студии Самарского телевидения участники ток-шоу «Человек и мир» – представители бизнеса, науки и религии. К сожалению, по объективным причинам в передаче не участвовали представители РПЦ. Но

их позицию фактически еще раньше выразил Всеволод Чаплин, признавшись, что не имеет представления о том, какой должна быть подобная партия. В разговоре приняли участия гендиректор «ЗАО "Коммерсант"-Волга» Андрей Фёдоров, профессор кафедры философии Самарской гуманитарной академии Сергей Лишаев, религиовед и консультант губернатора по религиозным объединениям Дмитрий Грешнов, а также пастор Евангелическо-лютеранской общины св. Георгия Ольга Темирбулатова.

По мнению участников дискуссии, возникновение подобной идеи сегодня обусловлено ростом национального самосознания и отсутствием диалога власти с определенной частью общества, отстаивающей традиционные нравственные ценности. А ведь запрос на «религиозность» в обществе очень велик – стоит вспомнить хотя бы огромные очереди к поясу Богородицы. Ведущий Андрей Моргунцов оценил подобную ситуацию как

опасную. Он привел пример революции 1905 года, возникшей, по его мнению, из-за неготовности царя вести переговоры с рабочими. Профессор Сергей Лишаев подчеркнул важность того, чтобы люди, дорожащие духовными ценностями, могли иметь свое политическое представительство. Независимо от того, насколько высоким оказался бы рейтинг такой партии.

Конечно, зашла речь о подобных объединениях за рубежом. Известный пример – Христианско-Демократический Союз (ХДС) Германии, назначивший уже не одного канцлера. Является ли он религиозной партией? ХДС возник в свое время из так называемой «партии центра», которая была ориентирована на католические ценности. Сейчас речь идет о ценностях общехристианских. Но едва ли эту партию можно назвать созданной по религиозному признаку, – так считает пастор Ольга Темирбулатова. В программе ХДС существенное внимание всегда уделялось экономическим и социальным вопросам. Ее главным требованием было кардинальное изменение экономической системы. Членами этой партии могут быть и нехристиане.

О том, что религиозные организации в России чувствуют себя отделенными от государства и преследуют различные с ним интересы, рассказал религиовед Дмитрий Грешнов. Тут же возник вопрос, на какой основе можно объединить представителей столь многоконфессионального общества, тем более в стране, где создание религиозных партий запрещено. По мнению Дмитрия Грешнова, ответом на него может стать «Синайское законодательство» – 10 заповедей, которые играют важную роль в различных религиях.

«100 книг» могут стать альтернативой 10 заповедям, – такого мнения придерживается профессор Лишаев. В качестве основы, объединяющей разные слои населения, он предложил классическую литературу и классическую культуру. Только они, по его словам, могут создать общее поле для понимания между людьми разных конфессий и национальностей. Эту точку зрения поддержал и бизнесмен Андрей Фёдоров. В то же время, создание религиозных партий профессор философии находит опасным для России.



«Что может повести за собой людей, которым не нравятся политические надстройки, и которые одновременно в своих приходах получают то, что им необходимо?» – «Бог призывает нас к активной гражданской позиции. Не следует уходить от мира и ограничиваться своим приходом», – ответила на вопрос ведущего пастор Ольга Темирбулатова. «Общечеловеческие ценности могут и должны стать объединяющим началом для такого рода партии. Нет необходимости включать в ее название слово "христианская". Есть, например, партия зеленых, которая борется за сохранение окружающей среды, т. е. мира, созданного Богом. Более религиозной партии трудно себе представить, но членство в ней не определяется религиозной принадлежностью», – добавила она. Необходима консервативная и традиционалистская партия, которая должна в том числе, противостоять глобализму и нивелированию культур, – считает Сергей Лишаев. Государство и общество должны вместе создавать условия для хрупких ростков нравственности. Теоретически возможность создания политической силы, которая боролась бы за сохранение моральных и культурных ценностей, существует. Сегодня российское общество – осознанно или неосознанно – ищет пути для осуществления этой идеи. Будет ли это дорога, по которой пошли соседи, или некий собственный путь? ■

ОЛЬГА ТЕМИРБУЛАТОВА



Дорогие читатели!

Еще неделю назад у меня не было уверенности в том, что этот номер когда-нибудь все-таки появится из печати. Казалось, материалов может не хватить даже и на шесть полос. Обычно февраль, действительно, не так уж богат событиями. Никаких особенных праздников или традиционных мероприятий. Да и сам месяц – такой короткий. Хотя в этом году он был немного длиннее. Раз в четыре года на исходе зимы нам в подарок выпадает еще один «дополнительный» день. С високосным годом издавна были связаны различные суеверия. Для нас же это может быть поводом задуматься, как мы используем наше время? Не тратим ли его впустую? И что важного мы можем сделать даже в этот «лишний» день в году?

О неумолимой – порой трагической – скоротечности времени заставляет задуматься смерть знакомых нам людей. Почти в каждом номере нашей газеты появляется новый некролог. Снова и снова мы чтим память тех, кто отдал последние десятилетия своей долгой и непростой жизни служению в Церкви.

Смерть всегда застает нас врасплох. К ней невозможно подготовиться. Здесь не имеет значение возраст или продолжительная болезнь того, кто ушел из жизни. Само наше естество восстает против этого феномена. Но есть Тот, Кто победил смерть. Мы верим в это. Совсем скоро мы будем праздновать это...

С древности Пасха была праздником избавления, освобождения от рабства. В христианской традиции она становится праздником освобождения от рабства греха, ада и смерти, дарованного нам в Воскресении.

В некоторых общинах есть традиция встречать рассвет после празднования пасхальной ночи. Свет всегда имел важное значение в церковной традиции как символ вечного непреходящего Света, как символ победы над тьмой. Пусть он будет с вами, дорогие читатели, – в первой пасхальной свече и первом луче солнца, в улыбке собеседника и каждом обращении к вам добром словом. Благословенной вам Пасхи!

ЕЛЕНА ДЯКИВА

Так ответили на вопрос о возможности создания религиозной политической партии некоторые отечественные знаменитости:

➔ Замечательная идея. Пусть создают свои религиозные партии. Потому как любая политическая партия обязана декларировать свои идеалы, на которых она основана. И как только они переведут своего бога в политическую категорию, нам откроется возможность для его жесткой критики. А представителей различных религий это лишит возможности вопить и визжать, что кто-то оскорбил их религиозные чувства.

Александр Невзоров, телеведущий

➔ Вряд ли возможно создать профессиональные партии – православную, мусульманскую, протестантскую, иудейскую или католическую. Отношения между представителями различных Церквей не должны выходить в политическую сферу.

Сергей Марков, член Общественной палаты РФ

➔ К политике я отношусь, как к необходимому злу, а к Церкви – как к необходимому добру. Политика – это чиновники, официоз, фальшь, а Церковь должна быть чистой и честной. Как говорится, Богу – богово, кесарю – кесарево. Если хоть немного знать историю России и мировую историю, будет понятно, что это смешение никогда ни к чему хорошему не приводило.

Полина Даикова, писательница

➔ Предложение Всеволода Чаплина неадекватно политическим реалиям. Помимо православных, у нас есть мусульмане, иудеи, буддисты. Значит, им тоже надо создавать свои партии, а это противоречит нашему законодательству: запрещено создавать партии по признакам профессиональной, расовой, национальной или религиозной принадлежности.

Дмитрий Орешкин, политолог

(Источник: www.sobesednik.ru)

Дорогие братья и сестры!

Молодежный центр НЕЛЦУ рад предложить Вам особенную возможность – обучение в библейской школе!

16 сентября 2012 года в селе Петродолинское, что в 30 км от города Одессы, открывается особенный курс для тех, кто готов посвятить год своей жизни изучению Святого Писания и христианской практике.

Год в Библейской школе – это прекрасная возможность:

1. Приобрести основы (знание и опыт) для жизни с Богом
2. Получить базовое образование для служения в Церкви
3. Научиться практически организовывать и проводить воскресную школу, подростковое и молодежное служение, лагеря для участников разного возраста, евангелизации, миссионерские недели, детские праздники и многое другое
4. Приобрести практический опыт диаконического служения
5. Сделать перерыв между школой и началом обучения в высшем учебном заведении
6. Сделать первый серьезный шаг в обучении на служение пастором
7. Приобрести друзей и партнеров в служении на долгие годы

Мы владеем огромным опытом как в обучении сотрудников, так и в практическом служении. Молодежный центр уже несколько лет проводит семинары для общин, регионов, всей Церкви Украины, а также за ее пределами. Лагерь «Глория», один из проектов центра, несет свое служение уже десять лет, и провел более 60 смен за эти годы. В течение пяти лет мы проводим школьные евангелизации. Сотрудничаем с десятком миссий и Церквей трех континентов.

Преподаватели

Пастор Александр Гросс, Украина
Пастор Уле Магнус Брейвольд, Норвегия
Пастор Энди Коил, США
Другие преподаватели будут приглашаться для отдельных курсов

Подача документов

Для подачи документов необходимо до 30 июня 2012 года приложить на адрес us.petrodolina@gmail.com сканированную заполненную форму заявки с печатью и подписями. Подтверждение о приеме на учебу будет выслано до 15 июля. Рекомендуем Вам присылать заявку как можно раньше, поскольку количество студентов в первый год работы школы будет ограничено максимумом восьмью студентами.

Более подробную информацию об условиях обучения, а также форму для заявки вы сможете найти в интернете по адресу: <http://gloria-ukraine.org/index.php?newsid=453>

Мы будем рады передать весь наш опыт Вашим сотрудникам!

С пожеланием Божьих благословений,
Александр Гросс, директор Молодежного центра, президент Синода НЕЛЦУ



Постоянно пребывать в учении

ЛЮБОВЬ ГАЛИМОВА

ДНЕПРОПЕТРОВСК. Возможно, где-то посмеются над «украинскими морозами», но этой зимой было действительно холодно... За окном мороз. Ветер. Темно. Не хочется выходить на улицу. В 18.00 в церкви св. Екатерины библейский час. Я должна там быть. А может не стоит? Ну, кто придет в такую стужу? Добегаю до машины, еду, ставлю чайник, кофеварку, зажигаю свечу, включаю батарею. За хозяйственными заботами не успеваю разложить свои книги... Ну вот, пришло столько людей, что мне стула не хватило. Слава Тебе, Господи!

Библейский час проводится в нашей общине много лет. Обычно его посещают, в среднем, семь-девять человек различного возраста. Иногда, хоть и нечасто, на занятие приходят люди «со стороны». Каждый раз возникают интересные дискуссии.

Вот и сейчас... Изучаем Откровение. Читают наперебой, спорят, норовят перебить друг друга, так хочется высказаться. Ведь мы еще дома читали, готовились, размышляли. Пастор Сергей Машевский снова возвращает нас к первой главе. Снова повторяем. В повторах находим новые нюансы. Опять спорим, опять высказываемся. Иоанн Богослов. Интересная судьба. «Так когда же это было: при Нероне или при Домициане?», «Даже интернет не знает!», «А как это слово звучит на греческом?», «А что это значит?». Символы, видения, образы... Сложно, интересно, захватывающе. Ну, на сегодня хватит. Домашнее задание. «Пастор, а я вот хотел еще спросить...» – «Спросите, только кратко!».

Постепенно все разошлись. Сужито выключить батарею, закрыть обледеневшую дверь, добежать до машины. Включаю зажигание. Автоматически смотрю на датчик температуры. «Ольга Владимировна, посмотрите, – 19 С!». Я так не хотела идти, и так рада, что пришла. Сегодня было двенадцать человек. Спасибо Тебе, Господи, за каждого из них. ■

Что скрывается за маской?

ЕЛЕНА ДЯКИВА

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. Когда я прежде слышала название «Гёте-шULE», мне представлялось импозантное здание в классическом стиле, тем более что находится оно на Петроградской стороне – в одном из самых престижных районов города. Каково же было мое удивление, когда мы подошли к невзрачному двухэтажному строению на улице Бармалева, скорее напоминающему детский сад. Да, судьба частных школ складывается по-разному – необычным бывает не только учебный процесс, но и само помещение. При входе нас завораживает запах булочек – это аромат из детства. Он есть только в одном месте – в школьной столовой. Первым нас встречает... Иоганн Вольфганг фон Гёте, чьим именем названа эта школа с углубленным изучением немецкого языка. Он глядит со стены на входящих, как бы приглашая в свой дом. Здесь нас ждут. Немного удивляются количеству пришедших: вместо двух-трех ожидаемых гостей, студенты Теологической семинарии пришли сюда всемером – пришли, чтобы в преддверии Страстного времени рассказать школьникам о карнавале в Германии. Нет, конечно же, ребята уже слышаны о нем: с немецкими традициями их знакомят в ходе учебного процесса, уделяя особое внимание праздникам. Но 17 февраля семинаристы подготовили программу с целью сделать акцент на религиозном значении времени поста и предшествующих ему торжеств. Выбор школы не случаен – много лет ею руководит Татьяна Ивановна Бырёва – прихожанка, а в прошлом председатель совета общины св. Анны и св. Петра.



НЕКОТОРЫЕ ШКОЛЬНИКИ ПРИНЕСЛИ ИЗ ДОМА КАРНАВАЛЬНЫЕ МАСКИ

Маленькие классы, почти домашняя атмосфера... Дети здесь даже посещают уроки религии. Но вот со стороны лютеранской Церкви, по словам Татьяны Ивановны, много лет интереса к школе никто не проявлял. Пора нарушить эту «традицию»... Участвовать в программе пришли ученики седьмого и третьего классов. Такой разброс в возрасте сначала немного смутил студентов. Но они не теряются – у многих из них большой опыт работы с детьми: Юлия Дыба занимает должность уполномоченной по детской и молодежной работе ЕЛЦ ЕР, Ярослав Артозей работает вожатым в лагере «Глория», а Анастасия Разинькова – профессиональный педагог. Дети с

Юлия Дыба:

Это был наш первый совместный студенческий проект. Было очень интересно увидеть, что у нас получится. У каждого свой опыт и свои способности. С Божьей помощью мы постарались стать одной командой. На встрече были дети разного возраста. Непосредственные и яркие. Я была рада познакомиться с ними поближе. Эти ребята запали мне в сердце. В их глазах много надежды, непосредственности, добра. Все это нужно защищать. Самое ценное в таких делах – видеть, что делает Господь, и возможность расти в вере вместе с другими.

большим вниманием слушают иллюстрированный рассказ о карнавале в Германии, смотрят сценку в стихах, сочиненную Юлей: «Постятся люди не затем, чтоб сбросить килограмм. Когда пощусь, молчу о том – не хватаю друзьям», – декламирует Игорь Дыба. К этой встрече готовились и школьники – некоторые принесли из дома карнавальные маски. «Это Венеция. Ручная работа!», – с важностью заявляет мне юный «венецианец» в первом ряду, указывая на свое серебристое сокровище. А Ксюша из третьего во время подвижной игры в знак доверия и симпатии

вручает мне свою черную с пером маску: «Наденьте же! Поносите!». На втором этапе программы ребята путешествуют от станции к станции, разделившись на группы. Александра Либшток говорит с ними о значении Страстного времени, и дети рисуют на листе ватмана то, от чего они готовы отказаться во время поста. Как выясняется, вовсе не от конфет, а от школы, уроков, наггетсов и музыки своих кумиров! Юлия и Игорь Дыба разучивают вместе с ребятами одну из христианских детских песен с движениями. Занятие предшествует знакомству. Дети увлеченно рассказывают о своих домашних животных, а некоторые – и о своих будущих профессиях. Так Дюся из третьего класса мечтает стать диггером – исследователем подземных объектов... В этом возрасте дети еще так открыты: другим людям, всему новому. Они искренни и естественны. Может быть, поэтому они воспринимают программу с таким восторгом... Правда, в следующее воскресенье, несмотря на заинтересованность и приглашение, которое в виде флайера получил каждый, никто из ребят

так и не пришел на детское богослужение в Петрикирхе. Но не стоит удивляться. Положа руку на сердце, давайте подумаем, кто из родителей в нашей стране отправит ребенка со спокойной душой в церковь, к тому же, в неправославную? Пожалуй, только сами прихожане. Не стоит и разочаровываться. Все таки одобрительная оценка со стороны взрослых была получена: учителя, пристально наблюдавшие за процессом, спросили директора, где она нашла этих молодых людей с такой замечательной программой. Они предложили продолжить сотрудничество. Возможно, это шанс. Шанс рассказать о себе, шанс узнать о других, шанс не замыкаться в границах «церковного» мира... ■



«КОГДА ПОЩУСЬ, МОЛЧУ О ТОМ – НЕ ХВАСТАЮ ДРУЗЬЯМ», – ДЕКЛАМИРУЕТ ИГОРЬ ДЫБА...



В ЭТОМ ВОЗРАСТЕ ДЕТИ ЕЩЕ ТАК ОТКРЫТЫ: ДРУГИМ ЛЮДЯМ, ВСЕМУ НОВОМУ. ОНИ ВОСПРИНИМАЮТ ПРОГРАММУ С ВОСТОРОГОМ...

Учеба продолжается!

АЛЕКСАНДРА ЛИБШТОК, АНАСТАСИЯ РАЗИНЬКОВА

НОВОСАРАТОВКА. Новосаратовка вновь скована льдом. Нева укрывает свою красоту до наступающей весны, двери деревянных домов угрюмо заперты на все засовы, и лишь дым из печных труб напоминает о том, что есть еще люди «в русских селеньях». А Теологическая Семинария ЕЛЦ радуется студентам новыми знаниями, знакомствами и возможностью пережить тяжелое время холодов вместе.

Дорогие читатели «Вестей лютеранских Церквей»! Мы, студенты Теологической семинарии ЕЛЦ, начинаем новую главу в нашем общении с вами и с помощью публикаций отчетов и фотографий расскажем вам о насыщенной жизни «кузницы будущего» Евангелическо-Лютеранской Церкви.

«Батюшка, священник, профессионал», – так назывался первый модуль весеннего семестра, который начался 1 февраля. Своими знаниями и многолетним опытом служения делился с нами пастор Герхард Хехлер из г. Югенхайма (Германия). Он построил свои лекции весьма интересным способом: стулья – в круг, песенники – в руки, и, что самое главное, каждый получил возможность высказаться и рассказать о собственном опыте. А рассказать было о чем! На каждом занятии поднимались важные и очень непростые вопросы. Как вести беседу с умирающим человеком и с его близкими? Как подготовиться к Крещению, венчанию, конфирмации? Как должен проходить душепопечительский разговор? Четверо студентов – Анастасия Разинькова, Игорь и Юлия Дыба, Александра Либшток – провели вместе с пастором Хехлером два воскресных богослужения в кафедральном соборе св. Петра.

Сейчас учеба продолжается, и мы предвкушаем новые знакомства и знания. 15 февраля начался новый модуль под названием: «Кто боится глобального потепления в самой холодной стране мира. Экологическая этика». О. Владимир Федоров (протоиерей, кан. богословских и философских наук, СПб), профессор Анне Кульль (Тарту, Эстония) и пастор Мартин Хаслер (Гамбург, Германия) затронули волнующую весь мир тему глобального потепления. Среди прочего мы узнали о превентивных мерах, которые способны улучшить экологию Земли и сохранить то, что нам вверено Богом. В этом нам помогут элементарные правила: используйте энергосберегающие лампочки, не тратьте понапрасну электроэнергию, ездите на велосипедах, сдавайте использованные батарейки в специальные пункты приема, убирайте за собой мусор на природе. Заботясь о мире вокруг нас, мы заботимся сами о себе. Окончание модуля студенты отпраздновали закономерно... походом в петербургский Океанариум.

Первые модули последнего для многих из нас семестра. Мы просим всех: в ваших молитвах не забывайте нас, а также наших практикантов. Мы в Семинарии, будучи – во всех смыслах – далекими от мира, очень часто не ощущаем поддержки от наших общин, от нашей Церкви. Каждую среду на богослужениях мы неустанно молимся о наших братьях и сестрах по всей России и СНГ, обо всех партнерах, о долгожданном мире среди христиан. Сейчас Семинария как никогда нуждается в молитвенной поддержке, ведь именно здесь создается будущее нашей Евангелическо-Лютеранской Церкви. ■



ПАСТОР ГЕРХАРД ХЕХЛЕР ПРОВОДИТ БОГОСЛУЖЕНИЕ В ТЕОЛОГИЧЕСКОЙ СЕМИНАРИИ

Церковное право и отношения с партнерами

ПО МАТЕРИАЛАМ ИНТЕРНЕТ-САЙТА СОЮЗА МАРТИНА ЛЮТЕРА

НОВОСАРАТОВКА. С 29-го февраля по 2-е марта генеральный секретарь Союза Мартина Лютера пастор д-р Райнер Шталь впервые принял участие в преподавании на образовательном модуле теологической Семинарии ЕЛЦ.

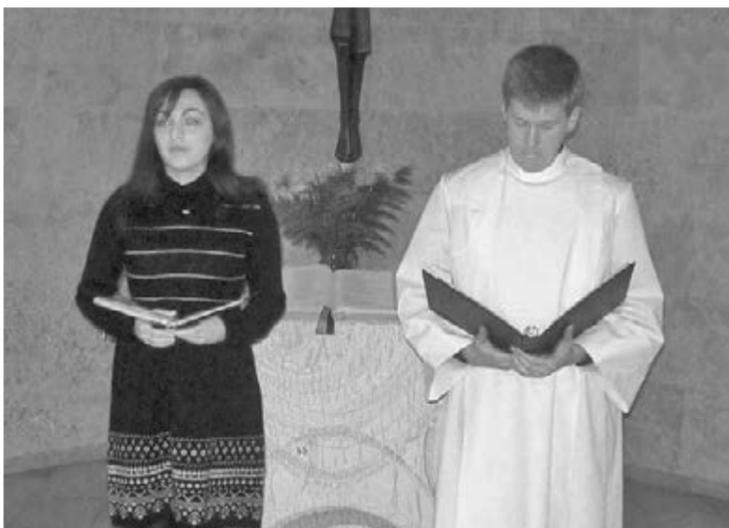
Модуль продолжался две недели и был посвящен теме церковного права и отношений с партнерами. Людмила Панкратова (Казань), пастор Эльвира Жейдс (Санкт-Петербург) и Александр Буров (Санкт-Петербург, Государственный музей истории религии) рассматривали со слушателями различные правовые и церковно-правовые вопросы. Д-р Шталь рассказывал о важнейших принципах взаимоотношений с зарубежными партнерами. Цель модуля – дать его участникам (из Санкт-Петербурга, Новороссийска, Донецка, Иркутска, Волгограда, Ульяновска, Казани и Краснодарска) необходимые знания и помочь им в работе с правовыми вопросами, а также в их общении с партнерами как в России, так и за рубежом. В перспективе речь должна идти о возрастании в общинах умения самим решать возникающие проблемы и об укреплении Церквей.

Д-р Шталь коротко рассказал об историческом контексте развития партнерских отношений с зарубежными Церквями, на основе членства во Всемирной Лютеранской Федерации. Он разъяснил структуру евангелического церковного ландшафта в Германии и «правила игры» в отношениях с главными немецкими партнерами, прежде всего с Союзом Мартина Лютера и Фондом Густава Адольфа. Он также детально объяснил, как следует заполнять подаваемые в эти организации заявки на различные проекты и как вести отчетность.

Руфь Штубеницки великолепно переводила лекции и оживленные дискуссии, часто возникавшие во время занятий. ■

Бог одаривает призванных

НИНА БОНДАРЕВА



ПРАКТИКАНТЫ АЛЬБИНА ЗОТОВА И КАТНО АЛЕКСАНДЕР
НА РОЖДЕСТВЕНСКОМ БОГОСЛУЖЕНИИ В ЦЕРКВИ ПРИМИРЕНИЯ

ТБИЛИСИ. «Что может быть на свете прекраснее, что может быть достойнее человека и что может в большей степени уподобить его Господу, как не служение людям по мере своих сил? ...». Это высказывание принадлежит итальянскому поэту Франческо Петрарке (1304-1374).

Альбина Зотова, успешно сдавшая выпускные экзамены в Теологической семинарии в Новосаратовке, с сентября 2011 года начала свое служение практикантом в церкви Примирения. Многие прихожане помнят, что она сначала была ученицей, а затем юным педагогом в воскресной школе, работала в летних лагерях в Кварели, принимала активное участие в церковных мероприятиях.

В нашей церкви 16 октября состоялось богослужение, которое провели два практиканта – Альбина Зотова и Катно Александер из Америки. Проповедь Альбины на тему «Исцеление дочери хананеянки» была построена так, что все присутствующие с большим вниманием и интересом слушали ее.

На одной из встреч с участницами женского клуба Альбина показала фильм о Блезе Паскале и увлекательно рассказала о нем. Раньше мы знали его, в основном, как ученого, однако, теперь услышали много интересного о его теологических работах, особенно, о знаменитом его труде «Мысли». Хочется пожелать Альбине Зотовой Божьего благословения и дальнейшего духовного роста. Проходя практику под руководством пастора Виктора Мирошниченко, она приобретет еще больший опыт, и мы не раз услышим ее проповеди в нашей церкви. ■

ПАМЯТЬ

МАРГАРИТА ШМИДТ

В долгу перед Воркутой



ДО СИХ ПОР СОХРАНИЛИСЬ СЛЕДЫ ФАНТАСТИЧЕСКОГО СТАЛИНСКОГО ПРОЕКТА –
ЖЕЛЕЗНОЙ ДОРОГИ ВДОЛЬ ПОБЕРЕЖЬЯ ЛЕДОВИТОГО ОКЕАНА

ВОРКУТА. А начиналось все так: «...Дама сдавала багаж: диван, чемодан, саквояж, картину, корзину, картонку...». Вот только собачонки не было. Проводив свою хозяйку в далекую Воркуту, она осталась на перроне. Под удивленно-вопросительные взгляды проводников, пассажиров и провожающих, мы кое-как разместили по купе коробки, сумки, пакеты, упаковки с цветами и венки. Накануне мы получили письмо от Ивана Прайса: «Ребята, февраль в Воркуте самый холодный, до минус 45, одевайтесь теплее». Пришлось побегать по магазинам в поисках зимних вещей, промелькнула даже мысль купить валенки и ходить в них, как в детстве, в Сибири...

Воркута – так холодно и страшно звучит это слово. Мы так много слышали об этом городе от родителей, но, в сущности, так мало о нем знаем. Однажды я прочитала где-то: «Большеземельская тундра, 100 дней в году свирепствует пурга. Когда в Сыктывкаре наступает лето, в Воркуте еще лежит снег. И в этом труднодоступном крае вечной мерзлоты геологи нашли месторождения каменного угля». Как следствие было принято постановление Правительства СССР: «О развитии топливной базы в Северном крае». Развивать базу было решено с помощью заключенных. Воркутинский исправительно-трудовой лагерь НКВД – для внешнего мира он был «Почтовым ящиком № 223». В лагере было до 73000 заключенных, которые были заняты на добыче угля и в шахтном строительстве.

Воркута – своеобразный символ ГУЛАГа. Сюда были высланы тысячи немцев Советского Союза. В этом году исполняется 70 лет с начала массовой мобилизации немцев в трудовую армию, в том числе и в Воркуту.

В городском выставочном зале 9 февраля открылась выставка картин известных российских художников, среди которых и те, кто прошел местные лагеря: Адам Шмидт и Яков Вундер. Экспозиция стала частью совместного проекта организаций российских немцев Санкт-Петербурга, Ярославской области и Коми. Идея проведения выставки отражена уже в самом названии: Санкт-Петербург в вечном долгу перед Воркутой. Она принадлежит председателю РОО «Немецкое общество Санкт-Петербурга» и члену совета общины св. Анны и св. Петра Ивану Прайсу. В годы Великой Отечественной войны из-за оккупации немцами Донбасса Воркута стала единственным источником снабжения Ленинграда углем.

Есть и еще одна связь между двумя, даже тремя, городами. В Петербурге, где сегодня живет бывший воркутинец Иван Прайс, Адам Адамович Шмидт пять лет назад расписал часть катакомб собора св. Петра и Павла. В годы сталинских репрессий художник, родившийся под Петербургом, отбывал наказание в Воркуте. Последние десятилетия он прожил в Ярославле... В итоге делегация из Петербурга и Ярославля оказалась в Заполярье. Проект был поддержан и Правительством Коми АССР. При его реализации использовались финансовые средства, предоставленные Министерством внутренних дел Германии в рамках Программы по поддержке немецкого меньшинства в Российской Федерации.

Воркута нас встретила «легким морозцем» – минус 28-и теплом живущих там людей. С первой же минуты мы включились в работу. Распаковка и развешивание картин, комплектация залов, обсуждение хода открытия выставки и программы нашего пребывания...

В первых двух залах представлены работы молодых питерских художников Дмитрия Гевейлера и Галины Готфрид, а также Ростислава Ланге. В следующем зале были вывешены работы супругов Валерия Орлова и Екатерины Алексеевой. А большая часть зала была оформлена произведениями питерца-воркутинца-ярославца Адама Шмидта. Из его семидесяти двух картин восемь были переданы в дар музею, равно и фотоработы, подписанные его рукой. На них запечатлены театральные сцены и актеры того времени. В ответ сотрудники музейно-выставочного центра подарили нам копии касающихся Адама Шмидта документов из воркутинского архива. Последний зал полностью занимают работы воркутинца Якова Вундера. После освобождения Вундер много лет работал сначала в театре, а потом геологом. В одной из экспедиций он и погиб.

Открытие выставки прошло с огромным успехом. Присутствовали жители Воркуты – представители различных национальностей, сотрудники СМИ. На открытии выступили мэр города Анатолий Пуро и заместитель министра национальной политики Республики Коми Андрей Лазицкий, а также руководители центров немецкой культуры – Олег Штралер, Иван Прайс и Маргарита Шмидт. Впервые Воркуту посетил пробст Маттиас Цирольд.

За три дня пребывания в Воркуте наша делегация встретила с администрацией города и провела переговоры по подготовке и проведению в городе мероприятий посвященных 70-летию трудармии. Мы приняли участие во встрече, прошедшей в Центре национальных культур, посетили спектакль драматического театра, поговорили с его актерами и директором. Главный архитектор города Виталий Трошин в своей мастерской познакомил нас со своим новым проектом: Потсдам-Воркута. Он намеревается восстановить обстановку в одном из лагерей ГУЛАГа и открыть его для посещения, чтобы каждый желающий мог ощутить дух того времени.

Самые яркие впечатления остались после экскурсий. Одна из них – это посещение учебной шахты: нам выдали робы и каски, мы спустились вниз и по замерзшему переходу прошли в саму шахту. Мы старались представить себе, что она настоящая. Страшно было оттого, что покрытая инеем и казавшаяся совсем белой стена, как выяснилось, на самом деле покрашена черной краской. Станки, машины, на которых работали еще наши родители, внушали ужас. А висящий на стене телефон функционирует до сих пор. На память мы взяли по кусочку угля.

Следующей нашей поездкой стало посещение мест захоронений заключенных. На территории Большой Воркуты существовало 62 лагерные зоны. До сих пор сохранились следы фантастического сталинского проекта – железной дороги вдоль побережья Ледовитого океана. Вечная мерзлота изуродовала деревянные мосты, превратив их в сказочные фигуры. Одни причудливо вздыбились над насыпью, другие изогнулись, третьи провалились в землю. Часть рельсов была снята, остальные вместе с насыпью ушли в болота... и все это до самого горизонта покрыто снегом. С кольцевой дороги, на фоне умирающих поселков и бывших смотровых вышек, из-под снега видны кресты. Это немецкие кладбища. Они расположены по всему кольцу дороги. В местечке Юр-Шор мы остановились у кладбища и нескольких монументов, установленных в память о погибших и расстрелянных. Наша делегация вместе с пастором Цирольдом возложила венки из красных роз. На черной ленте золотом было написано: «Всем невинно осужденным в годы репрессий от немцев России». После молитвы мы по пояс в снегу прошли по кладбищу и возложили к могилам гвоздики. Нужно отдать должное администрации города: сейчас они возрождают память о тех, кто создавал этот город, о тех, кто здесь жил и умер. В городе стоит памятник жертвам политических репрессий, к которому наша делегация также возложила цветы.

Закончилась наша поездка богослужением в лютеранской общине Воркуты и появившимися надеждами на новые встречи и совместные начинания. Этот проект – знак благодарности со стороны потомков российских немцев, жителей Санкт-Петербурга. Он память как о тех, кто остался навечно в этих местах, так и об оставшихся в живых. ■



ВОРКУТА – СВОЕОБРАЗНЫЙ СИМВОЛ ГУЛАГА.
СЮДА БЫЛИ ВЫСЛАНЫ ТЫСЯЧИ НЕМЦЕВ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

ЦЕРКОВЬ В ИНТЕРНЕТЕ

Евангелическо-лютеранская церковь (ЕЛЦ) – www.elkras.ru



Теологическая семинария ЕЛЦ – www.novosaratovka.org

Проект «Небесайт» (детский сайт) – www.nebesite.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь Урала, Сибири и Дальнего Востока – www.elkusfo.ru

Калининградское пробство – www.propstei-kaliningrad.info

Пробство Дальнего Востока – www.luthvostok.com

Астрахань. Евангелическо-лютеранская община – lutheran-ast.hut1.ru

пос. Верхний Ерусан (Гнадентау). Евангелическо-лютеранская община – www.gnadentau.ru

Киев. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины – www.katharina.kiev.ua

Краснотурьинск. Евангелическо-лютеранская община – www.tserkov.ucoz.ru

Москва. Евангелическо-лютеранская община свв. Петра и Павла – www.peter-paul.ru

Николаев. Евангелическо-лютеранская община Христа Спасителя – www.elcnik.at.ua

Пермь. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.roelo-perm.narod.ru

Полевской. Евангелическо-лютеранская община – www.luth-polevskoy.ucoz.ru

Самара. Евангелическо-лютеранская община св. Георга – www.elksam.clan.ru

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Анны и св. Петра – www.petrikerche.ru

Саратов. Евангелическо-лютеранская община – www.gemeinde-saratow.narod.ru

Сухум. Евангелическо-лютеранская община св. Иоанна – www.st-johannes-ab.narod.ru

Ульяновск. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.ul-stmaria.narod.ru

Уфа. Евангелическо-лютеранская община – www.kirchufu.ru

Челябинск. Евангелическо-лютеранская община Спасителя Иисуса Христа – www.luther-chel.narod.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Грузии – www.elkg.ge

Немецкая Евангелическо-Лютеранская Церковь Украины – www.delku.org.ua

Международный христианский лагерь «Глория» – www.gloria-ukraine.org

Общины НЕЛЦУ в АР Крым – www.delku-krim.org

Деньги управляют тобой?

МАРИЯ БЕККЕР, НИКОЛАЙ ВОРОБЬЁВ, МОЛОДЕЖНЫЙ ОФИС
ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКОЙ ЦЕРКВИ В КИРГИЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ



Машина, безделушки или помощь семье?

Самая насущная проблема у молодежи – где взять денег на достойную жизнь. Причем о достоинстве жизни у каждого свое представление. Кто-то уже достиг определенных успехов и хочет теперь накопить на машину. Кто-то обожает ходить по магазинам и «шопинговать». А кто-то, любя красками мира, и вовсе мечтает покупать что угодно, где угодно и когда угодно. Возможно, ты тоже думаешь что-нибудь приобрести и не знаешь, где бы раздобыть денег. Или ты хочешь помочь своей семье, у которой незавидное материальное положение. Что ж, надо устраиваться на работу. Вот, когда начинаешь понимать, что такое взрослая жизнь, полная забот о завтрашнем дне! Что же говорит нам Иисус по этому поводу?

«Ищите же прежде Царства Божия и правды Его, и это все приложится вам. Итак, не заботьтесь о завтрашнем дне, ибо завтрашний сам будет заботиться о своем: довольно для каждого дня своей заботы» (Мф.6,33.34). Нам не нужно чрезмерно заботиться о том, что будет завтра... Но это вовсе не значит не работать совсем. Грань очень тонка: сидеть сложа руки – не для христианина! Как же тогда сохранять равновесие в этом вопросе?!

Удержать равновесие

Представь, что ты едешь на велосипеде и у тебя в руках много всего: портфель, мяч, свертки и пакеты с продуктами. Чем больше ты набрал, тем труднее удержать равновесие. То же самое происходит, когда ты сильно перегружен работой. Начнешь уделять ей чрезмерно много внимания, времени и сил – пострадает твоё здоровье, а также твоя успеваемость в школе или университете. А главное – у тебя не будет времени и сил на общение с Господом, на христианские встречи. Даже на воскресное богослужение ты перестанешь успевать. Сначала институт, потом работа... Может сначала тебе и достанет энтузиазма, чтобы посевать везде, но со временем это надоест.

Не потеряй равновесие в своем отношении к деньгам! Иисус сказал, что по-настоящему счастливы те, кто осознают свои духовные потребности (Мф. 5,3; Лк. 12,15). И еще Он говорит, что жизнь не зависит от того, сколько человек имеет. Те, кто с головой уходит в зарабатывание денег, платят за это своими отношениями с Богом, своей духовностью.

Деньги ревнивы

Что такое деньги? Материальное благо. Оно необходимо. Эти тонкие бумажки способны сильно изменить даже человека, про которого уже го-

ворят: «горбатого могила исправит». Деньги могут справиться с этой задачей очень быстро. К чему мы хотим сегодня призвать всех нас? – Уважайте деньги, но не любите их! Любите нужно Господа, а деньги – уважать, как нечто необходимое. Нужно учиться пользоваться ими правильно. Тогда они послужат во благо. С деньгами нужно быть осторожными, потому что они не терпят соперничества. Многие потеряли своих родных и близких, потому что деньги ревнивы. К тому же они преходящи. В Мк. 4,19 говорится о том, что «временное богатство» заглушает в тебе интерес к духовному. На первом месте у христианина должен быть Бог. Не нужно делать себе бога из маммоны (богатства).

Своевременный прыжок с парашютом

Очень часто мы оказываемся «на мели». Например, друзья зовут тебя куда-нибудь, на день рождения или в кафе, но у тебя нет на это денег. И ты со стыдом говоришь о том, что не можешь пойти, придумывая при этом массу причин. Не расстраивайся. Вместо того чтобы переживать из-за денег, которых у тебя нет, научись правильно распоряжаться теми, которые у тебя есть. Стал бы ты прыгать с парашютом, предварительно не узнав как им пользоваться? Конечно, летя вниз, может быть, ты и догадаешься, за какое кольцо дернуть. Но не лучше ли ознакомиться с основными правилами до прыжка?

Деньги – твоя защита

Деньги могут стать твоей защитой только при одном условии – их правильном использовании! Стоит всегда рассчитывать только на ту сумму, которую ты имеешь в своем распоряжении. Никогда не надейся, что сможешь у кого-нибудь занять, а потом через некоторое время вернуть долг. Возьми себе на заметку и сделай это золотым правилом: никогда и ни при каких условиях не брать деньги в долг! («Ибо Господь, Бог твой, благословит тебя, как Он говорил тебе, и ты будешь давать займы многим народам, а сам не будешь брать займы; и господствовать будешь над многими народами, а они над тобою не будут господствовать»). (Втор.15,6).

Вслепую по автобану

Не думай, что если бы у тебя было больше денег, то все твои проблемы решились бы сами собой. Представь, что ты несешься по автобану. Но с закрытыми глазами. Добрался бы ты до конечной точки, даже имея полный бак бензина? Также и с деньгами: не научись правильно распоряжаться ими, сколько не клади в кошелек, проблем меньше не станет. Сможешь ли ты вспомнить, сколько ты потратил денег в прошлом месяце и на что? Нет? Тогда ты должен знать, что в настоящее время деньги управляют тобой, а не ты ими!

Нужно знать одно: деньги имеют свое значение, но они – не главное. Они никогда не должны быть важнее Господа, семьи и людей, которые тебя окружают... ■



Он стоял у истоков



23 февраля в возрасте восьмидесяти лет ушел из жизни пастор общины г. Львова Николай Бендус.

Николай Николаевич стоял у истоков возрождения Евангелическо-Лютеранской Церкви Украины (НЕЛЦУ). С 1993 года он служил викарием-проповедником в общине Львова. В 1994 году прошел обучение на семинаре для проповедников НЕЛЦУ, а в следующем году был ординирован епископским визитатором Вальтером Клингером.

С 2004 по 2006 год Николай Бендус исполнял обязанности президента Синода НЕЛЦУ. Он был ментором для нескольких викариев. Помогая молодым пасторам, он много лет опекал общину в Луцке.

Николай Николаевич был мастером на все руки. До пенсии он трудился по многим рабочим специальностям, не все делал сам: клал плитку, красил,

поэтому в церковном хозяйстве едва ли прокладывал водопроводные трубы...

Все, кто был хотя бы немного знаком с Николаем Бендусом, помнят его как жизнерадостного, открытого, энергичного человека, с удивительным чувством юмора и неугасаемым оптимизмом. У него всегда находились добрые слова для тех, кто обращался к нему за духовной поддержкой.

Да соделает его Господь по благодати Своей участником грядущего славного воскресения из мертвых и наследником Своего непреходящего Царствия. ■

РЕЦЕПТ



К празднику Пасхи мы предлагаем вам испечь вкусных пасхальных зайцев! Тем более, что это совсем несложно.

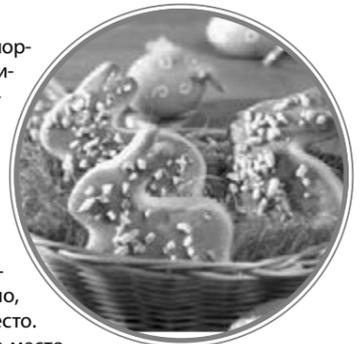
Пасхальные зайцы

Ингредиенты: (в расчете на восемь порций) 400 г муки, 50 мл молока, полкубика дрожжей, 150 г карамельного сиропа, 50 г сливочного масла, 1 яйцо, 1 упаковка ванильного сахара, 100 г миндаля.

Приготовление:

Муку просеять в миску, в середине сделать углубление и покрошить дрожжи. Разбавить чуть теплым молоком. Добавить 50 г сиропа, масло, яйцо и ванильный сахар. Замесить тесто.

Накрыть миску и поставить в теплое место на 30 минут. Затем разделить тесто на восемь частей, тонко раскатать и аккуратно вырезать фигурки зайцев. Положить на противень, оставить на 15 минут, и затем, вставив в духовку, выпекать в течение 15-20 минут. После того, как фигурки остынут, намазать из остатками разогретого сиропа и посыпать миндальной крошкой.



Воспринимать Церковь всерьез

ХАНС-ИОАХИМ КИДЕРЛЕН

Церковь, которая живет на деньги других, не является независимой! Мы не должны рассчитывать на пожертвования из Германии как на нечто само собой разумеющееся. Бедная вдова из Евангелия от Луки отдает все то небольшое, что у нее есть, и тем самым, по словам Иисуса, оказывается ближе к Царству Небесному, чем богатый спонсор, который от своего избытка жертвует большую сумму. На последнем заседании Синода в ноябре 2011 года лектор руставской общины Валерий Бабаев потребовал, чтобы все оплачиваемые сотрудники Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии (ЕЛЦГ) отдавали Церкви десятину из своей зарплаты.

С 2009 года ЕЛЦГ и ее общины приблизились к своей финансовой независимости ненамного. Но некоторые успехи все же достигнуты. Уплата членских взносов стала почти привычным делом. Многие прихожане осознали, что помощь в чрезвычайных ситуациях они получают, скорее всего, лишь в том случае, если ранее регулярно платили взносы в общину; что только тот, кто платил взносы, сможет направить детей и внуков в летний лагерь со скидкой. Шагом вперед стали ежегодно устраиваемые в Тбилиси и Рустави церковные праздники с распродажей изделий и продуктов, приготовленных нашими прихожанами. Кроме радостных впечатлений и новых контактов с соседями, эти праздники приносят и небольшой доход. Тем не менее, многим членам общины все еще предстоит понять: то, что в окружающей жизни стоит денег, не должно быть бесплатным и в Церкви. Например, чашка кофе и пирог после концерта или календарь, который наша Церковь впервые издала к новому году силами молодежи тбилисской общины. Желающих получить его было много, но никто не хотел заплатить за него. А ведь наша Церковь нашла бы хорошее применение этим средствам!

Если мы не ориентируем нашу Церковь и наши общины на то, что они способны оплачивать самостоятельно, то нам снова придется проводить богослужения на квартирах. Пасторы больше не смогут работать, мы не будем организовывать летние лагеря и предоставлять социальную помощь! В данный момент такое развитие событий нам пока не грозит, однако, оно не должно стать для нас неожиданностью. Сегодня важно, чтобы мы собственными силами сохранили хоть что-нибудь из того, что построили с помощью других. Общины могли бы, учитывая инфляцию, немного увеличить членские взносы. Может быть поднята и сумма взносов за летний лагерь. Но прежде всего нашим общинам нужно изменить образ мышления своих прихожан: нужно, наконец, начать воспринимать Церковь всерьез – во всех отношениях, в том числе, и в финансовом! Мы должны желать блага своей Церкви. При этом речь идет не только о деньгах, но и об идеях, а также, например, о добровольной, неоплачиваемой работе в общинах.

В Библии, особенно, в Ветхом Завете, говорится о десятине, т.е. о десятой части дохода, отдаваемой в пользу храма, дома Божия (например, Быт. 28, 22). В ранней Церкви верующие передавали общине свое имущество и управляли им сообща (Деян. 2, 45). Внесение десятины на добровольных началах возможно и в нашей Церкви. Каждая община может призвать к этому своих членов, если так решит ее собрание. Однако давление или «обязаловка» были бы несправедливыми: условия жизни людей слишком разные. Кроме того, такое противоречило бы евангельской свободе.

Ближайшей целью нашей Церкви должна стать (и об этом несколько раз упоминалось на Синоде) самостоятельная оплата каждой общиной своих «малых расходов», т.е. всех затрат за исключением отопления и электроэнергии, зарплата и крупного ремонта. ■

«ВЕСТИ ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ». Газета Союза ЕЛЦ

Выходит ежемесячно.

Издается по поручению Евангелическо-Лютеранской Церкви.

Редакторы:

Елена Дякимова
Антон Тихомиров

Корреспонденты:

Мария Беккер (Бишкек),
Ханс-Иоахим Кидерлен (Тбилиси),
Ольга Темирибулатова (Самара),
Маргарита Шмидт (Ярославль)

Макет: Юлия Другова

Мнение редакции может не совпадать с точкой зрения автора
Отпечатано в ООО «Парголово-Славянский типографический завод»

194362, Санкт-Петербург,
пос. Парголово, ул. Ломоносова, 113
Заказ №
Тираж 999 экземпляров.

Подписан в печать 13.03.2012

Издатели благодарны Всемирной Лютеранской Федерации за предоставленную поддержку

Адрес редакции:

«Вести лютеранских Церквей»,
Россия, 193149, Санкт-Петербург,
д. Новосаратовка, д. 140

Тел.: (812) 441-09-07

факс: (812) 310-26-65

E-mail: medien@elkras.ru,
bote@elkras.ru